

Noveno año de publicación no interrumpida

# Espectáculos de Madrid

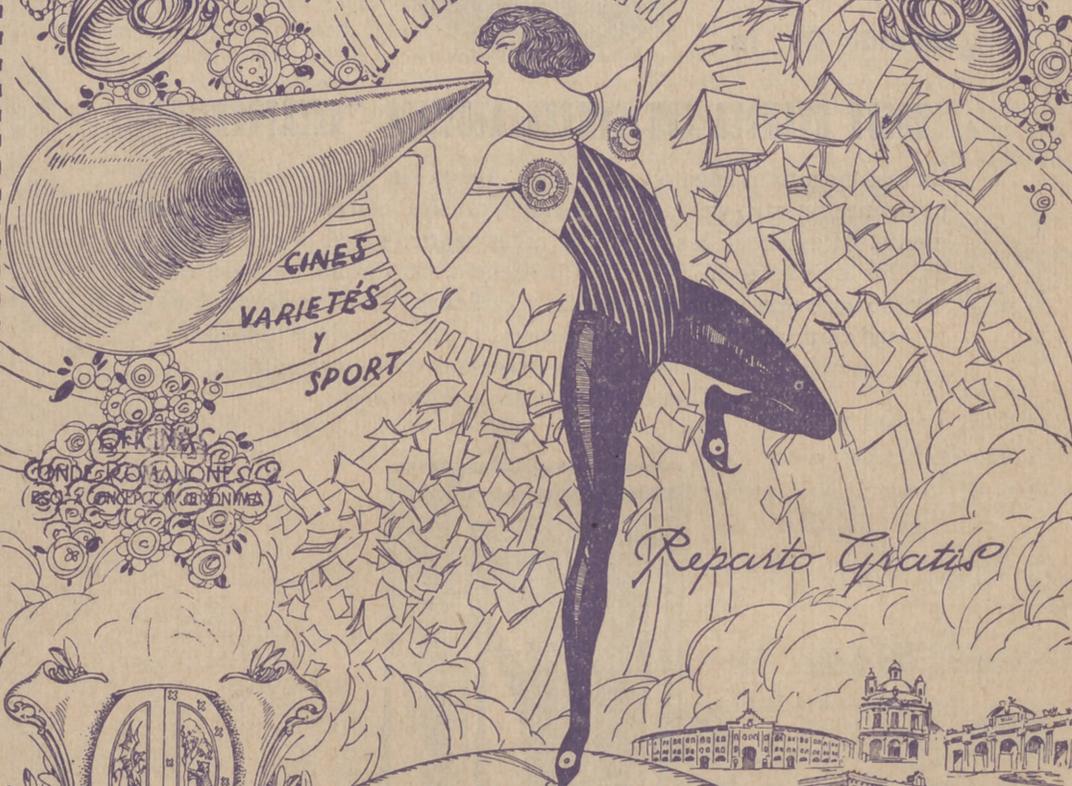
REVISTA DIARIA

GUIA DE LA CAPITAL

NOVELAS - PASATIEMPOS

CRONICAS DE TEATROS

TOROS



CONDICIONES LA UNIÓN  
ES - CONDE DE ROMANONES

Reparto Gratis

- DIRECCIÓN -  
2 - CONDE DE ROMANONES, 2



## MECAPHONE

EL FONOGRAFO PORTATIL MAS POTENTE  
Y DE MAS CLARO SONIDO

VENTA EXCLUSIVA:

### Unión Musical Española

Carrera de San Jerónimo, 30, y Preciados, 5 - Madrid

Pere Durán

# GRANDES REBAJAS

DE

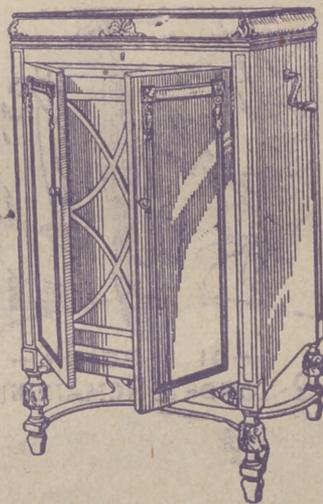
## PRECIOS



¿Ha oído Ud. la

### NUEVA GRAMOLA CON CAMARA ACÚSTICA "REENTRANTE?"

En caso negativo, hágalo en seguida. Acuda sin pérdida de tiempo a un agente nuestro y pida una audición musical con este nuevo instrumento. Al escuchar las primeras notas sentirá usted la sensación de que los artistas se hallan en su presencia. Su ánimo quedará cautivado ante esta nueva maravilla, y radiante de placer deseará usted adquirir este prodigioso aparato, que reproduce todos los sonidos musicales con una precisión verdadera admirable. Una sola audición le convencerá.



# La Voz de su Amo

COMPañÍA DEL GRAMÓFONO, S. A. E.  
AVENIDA DE PÍ Y MARGALL, 1.—MADRID

Fábrica:  
URGEL, N.º 234  
BARCELONA



**DISTRIBUCION DE NUESTRAS TIRADAS**



Todos los días, de doce y media a dos, en los Casinos de Madrid, Bellas Artes, Gran Peña; en los Hoteles Palace, París, Inglés, Victoria, Regina y Asturias. De cuatro a cinco (tarde), en los siguientes Cafés y de esta forma: *Martes, Jueves y Sábados*, Cafés Oriental, Lisboa, Puerto Rico, Universal y Colonial. *Miércoles, Viernes y Domingos*, Lyon d'Or, Maison Dorée, Café-Bar La Montaña y Norte. Diariamente se reparte en los Bares Villa-Rosa, Plaza de Santa Ana, 17; «Madrid-Sevilla». Echegaray, 21, y en la Peluquería de Moda, Prado, 7.—Lo que avisamos a los señores anunciantes para que lo comprueben.

Para toda clase de anuncios y propagandas diríjanse a la Dirección:  
**2, Conde de Romanones, 2**

**PRINCIPALES TRENES**

M. Z. A.		Horas
Salidas de Madrid		
Expreso Zaragoza-Barcelona (1. <sup>a</sup> y 3. <sup>a</sup> ).....		9,40
Expreso Zaragoza (1. <sup>a</sup> y 3. <sup>a</sup> , comedor).....		15,15
Expreso Zaragoza - Barcelona (coches-camas, butacas y comedor).....		20,20
Omnibus Guadalajara (2. <sup>a</sup> y 3. <sup>a</sup> ).....		9,50
Omnibus Guadalajara (2. <sup>a</sup> y 3. <sup>a</sup> ).....		13,30
Omnibus Sigüenza (2. <sup>a</sup> y 3. <sup>a</sup> ).....		17 —
Expreso Andalucía (1. <sup>a</sup> y 3. <sup>a</sup> ), coches directos (coches mixtos 1. <sup>a</sup> y 2. <sup>a</sup> clase), directos para Almería; lunes, miércoles, viernes y domingos para Baeza; martes, jueves y sábados para Málaga, por Espeliú, diario.....		9,50
Expreso Málaga-Algeciras (coches butacas y tercera; coches directos para Granada, por Baeza, martes, jueves, sábados y domingos; para Algeciras, un coche de 3. <sup>a</sup> diario, y lunes, miércoles y viernes, coche comedor hasta Alcázar.....		21,35
Expreso Andalucía (butacas y camas); Cádiz (butacas diario, y coches-camas martes, jueves y sábados.....		22,40
Expreso Valencia-Alicante-Cartagena (primera y tercera).....		9
Expreso Aranjuez, Cuenca y Toledo (1. <sup>a</sup> y 3. <sup>a</sup> ).....		9,10
Correo-expreso Cartagena (1. <sup>a</sup> y 3. <sup>a</sup> ).....		21,45
Correo-expreso Valencia (1. <sup>a</sup> y 3. <sup>a</sup> ).....		22,10
Correo-expreso Alicante (1. <sup>a</sup> y 3. <sup>a</sup> ).....		22 —
Mensajerías Valencia, Alicante, Cartagena y Tarancón.....		11,10

*Sigue en la cuarta plana.*

**ARMENGOL**  
ACREDITADA Y ANTIGUA LANERIA Y COLCHONERIA

Grandes existencias en lanas y telas adamasgadas y listadas para toda clase de colchones. Duvets, plumas, miraguanos, borras, zaleas, etcétera, etc.

**BARQUILLO, 30 - Teléf. 34272**

¿Quiere usted comer bien y económicamente? Visite en ADUANA, 21, el

**Restaurant MOLINERO**

Excelente servicio a la carta  
Cuartos a 3 y 4 pesetas.

El Restaurant mejor de Madrid.

**Llegadas a Madrid**

	Horas
Correo Barcelona y Zaragoza.....	8 —
Omnibus Guadalajara .....	8,35
Expreso Barcelona-Zaragoza (coches-camas y butacas) .....	15 —
Expreso Zaragoza (coches-camas y butacas)...	9 —
Omnibus Sigüenza (2. <sup>a</sup> y 3. <sup>a</sup> ).....	10 —
Expreso Zaragoza (1. <sup>a</sup> y 3. <sup>a</sup> ).....	11,30
Expreso Barcelona-Zaragoza (1. <sup>a</sup> y 3. <sup>a</sup> ).....	15,30
Omnibus Barcelona-Zaragoza (1. <sup>a</sup> , 2. <sup>a</sup> y 3. <sup>a</sup> )...	22 —
Correo Andalucía .....	20,50
Expreso Alicante .....	7 —
Expreso Andalucía (coches-camas y butacas)...	7,30
Correo-expreso Valencia (1. <sup>a</sup> y 3. <sup>a</sup> ).....	8,45
Correo-expreso Cartagena (1. <sup>a</sup> y 3. <sup>a</sup> ).....	8
Expreso Málaga-Algeciras .....	8,30
Expreso Aranjuez-Tarancón .....	9,10
Expreso Valencia, Alicante y Cartagena (primera y tercera) .....	9,55
Expreso Toledo, Cuenca y Aranjuez.....	19,40
Expreso Andalucía-Málaga, por Espeliú.....	20 —
Mensajerías Valencia, Cartagena, Alicante y Cuenca .....	20,25
	20,10

**NORTE**

**Salidas de Madrid**

Rápido Madrid-Hendaya-París-Bilbao (butacas y segunda).....	10,20
Expreso lujo ídem íd. (coches-camas).....	21,30
Expreso Madrid-Hendaya-París-Bilbao (primera y tercera). Lleva un coche directo de tercera, entre Madrid-Bilbao, y camas.....	22,35
Correo Hendaya-París-Bilbao (1. <sup>a</sup> y 3. <sup>a</sup> ).....	22,50
Rápido Asturias-Santander (1. <sup>a</sup> y 3. <sup>a</sup> ).....	10-10
Expreso Coruña (1. <sup>a</sup> y 3. <sup>a</sup> ).....	19,20
Correo Santander (1. <sup>a</sup> , 2. <sup>a</sup> y 3. <sup>a</sup> ).....	19,30
Correo Asturias-Galicia (1. <sup>a</sup> , 2. <sup>a</sup> y 3. <sup>a</sup> ).....	21,40
Expreso Asturias (1. <sup>a</sup> , 2. <sup>a</sup> y 3. <sup>a</sup> ).....	20-15

**Llegadas a Madrid**

Correo Hendaya .....	6 —
Rápido Hendaya-París-Bilbao .....	20 —
Expreso lujo Hendaya .....	9,15
Expreso Hendaya (1. <sup>a</sup> y 3. <sup>a</sup> ).....	7 —
Correo Santander y León.....	6 —
Correo Asturias-Galicia .....	7,45
Expreso Asturias (1. <sup>a</sup> , 2. <sup>a</sup> y 3. <sup>a</sup> ).....	8 —
Correo Santander .....	8,10
Expreso Galicia (coches-camas) .....	9,40
Rápido Santander (1. <sup>a</sup> y 3. <sup>a</sup> ).....	20,35

**AUTOMÓVILES**

**TARIFA PARA SU SERVICIO**

**FRANJA ENCARNADA**

(SIN PROPINA)

Los 800 primeros metros .....	0'60
Por cada 333 metros más o fracción... ..	0'10 y 0'20
Por cada hora que el coche esté parado .....	4'00
Despedidos en el tercer límite, se abonará por regreso .....	1'25

**COCHES DE PLAZA**

Por carreras.—Una o dos personas .....	1'25
Por cada asiento más .....	0'50
Por horas.—Una o dos personas .....	3'00
Por cada asiento más .....	0'75

**CASA MERP**  
ARREGLA STYLOGRAFICAS  
ECHEGARAY 7 - TELEFONO 10095 - MADRID.

**FELIX TOCA**

BRONCES ARTÍSTICOS  
LÁMPARAS — CAMAS — MUE-  
BLES — HERRAJES

La casa más acreditada y surtida de Madrid

NICOLÁS MARIA RIVERO, 3 Y 5

TELEFONO 15.491

**DEPOSITO DE LINOLEUM**

Artículos de limpieza :: Tubos de goma  
Hules de mesas y para encerados

**FRANCISCO SERRANO**

Droguería y Perfumería :: Depó-  
sito de suelas y tacones de goma

**CONDE DE ROMANONES 11**

Teléfono 18557.—MADRID

**VISITE HOY MISMO**

JARDINES, 16 Y 18  
Y ADUANA, 25

(EL LOCAL MÁS AMPPIO DE MADRID)

**El Gran Colmado**

**REGIONES**

96 COMEDORES INDEPENDIENTES

**Café-Restaurant**

GRANDES SALONES

PRECIOS CORRIENTES

:: ECONÓMICOS ::

No deje de visitarlo

# HORNO DE SAN JOSE

La célebre Casa, fundada en 1840, se ha inaugurado recientemente en la PLAZA DEL ANGEL, 16

Repostería, Pastelería y Fiambres :-: Especialidad en pastas para thé.

Plaza del Angel, 16.—Teléfono 12.323  
(antes Atocha, esquina a Carretas)

## SERVICIOS DE LA CAPITAL

### GOBIERNO ESPAÑOL.—MINISTERIOS

Presidencia del Consejo de Ministros, Paseo de la Castellana, 3, teléfono 30165.—Ministerio de Estado, Plaza de las Provincias, 1, teléfono 52849.—Economía Nacional, Paseo de Atocha, 1 y 3, teléf. 73569.—Ministerio de la Guerra, Alcalá, 53, teléfono 16552.—Ministerio de Fomento, Paseo de Atocha, 53, teléfono 73040.—Ministerio de Gobernación, Puerta del Sol, 7, teléfono 53037.—Ministerio de Hacienda, Alcalá, 11, teléfono 11370.—Instrucción, Alcalá, 34, teléfono 11667.—Ministerio de Justicia, San Bernardo, número 47, teléfono 14945.—Ministerio de Marina, Paseo del Prado, 3, teléfono 70412.—Trabajo, Marqués de la Ensenada, 8, teléfono 33391.—Ministerio de Comunicaciones, Plaza de Cánovas.

### LOS MAS IMPORTANTES BANCOS

Central.—Alcalá, 31.—Teléfono 11140.  
Calamarte.—Alcalá, 44 y 46.—Teléfono 12890.  
Ahorros y Construcciones.—Prim, 5.—Teléf. 10993.  
Avilla.—Peligros, 1.—Teléfono 10164.  
Aleman TraslAtlántico.—P.º Prado, 16.—Tel. 12955.  
Bilbao.—Alcalá, 16.—Teléfono 12866.  
Castilla.—Pl. Independencia, 2.—Teléf. 52001.  
Cataluña.—Av. C. Peñalver, 19.—Teléfono 14664.  
Crédito Industrial.—P.º Recoletos, 6.—Tel. 53834.  
Crédito Local de España.—Alcalá, 22.—Tel. 12850.  
España.—Alcalá y Salón del Prado.—Teléf. 11110.  
Español de Crédito.—Alcalá, 14.—Teléfono 11126.  
Español de Crédito Hipotecario.—Sagasta, 4.  
Español del Río de la Plata.—Alcalá, 57.—Tel. 11040.  
Germánico-América del Sur.—C.ª S. Jerónimo, 32.  
Hipotecario.—Paseo de Recoletos, 12.  
Hispano-Americano.—Plaza de Canalejas, 1.  
Hispano de Edificación.—Av. C. Peñalver, 8 y 10.  
Industria y Comercio.—C.ª San Jerónimo, 43.  
Matritense.—San Agustín, 3.  
Nacional de Mutualidades.—Serrano, 5.  
Popular de León XIII.—Costanilla San Andrés, 7.  
Sáinz.—Alcalá, 12.  
Urquijo.—Alcalá, 55.  
Vitalicio de España.—Alcalá, 25.  
Vizcaya.—Nicolás M.ª Rivero, 8 y 10.  
Zaragozano.—Nicolás M.ª Rivero, 4 y 6.  
Anglo South American.—Av. C. Peñalver, 21.  
Crédit Lyonnais.—Alcalá, 10.  
Bolsa de Madrid.—Plaza de la Lealtad.

### TEATROS DISTINGUIDOS

Calderón.—Atocha, 12.—Teléfono 10187.  
Price.—Plaza del Rey, 7.—Teléfono 51908.  
Cómico.—Mariana Pinéda, 10.—Teléfono 10525.  
Eslava.—Pasadizo de San Ginés.—Teléfono 14032.  
Español.—Plaza del Príncipe Alfonso.—Teléf. 12121.  
Fontalba.—Av. Pi y Margall, 6.—Teléfono 14419.  
Isabel.—Barquillo, 14.—Teléfono 14778.  
Lara.—Corredera de San Pablo, 17.—Teléf. 11631.  
Pavón.—Embajadores, 11.—Teléfono 72315.  
Teatro Maravillas.—Malasaña, 6.—Teléfono 36993.

## Pida siempre



SIDRA  
CHAMPAGNE  
LA ALDEANA

DEPÓSITO:

CASTELLÓ, núm. 62.—Teléf. 52.595

## LA CORUÑA MARTIN NAVAZO

Vinos - Restaurant - Cervezas - Licores de todas las marcas - Mariscos del día - Aperitivos y bocadillos  
:-: La peña más clásica :-: -

4, ALCALÁ, 4

## GRAN PELUQUERIA

PARA

## SEÑORAS Y CABALLEROS

CERVANTES, 24  
TELÉFONO 95.877

SERVICIO FEMERADO. PRECIOS ECONÓMICOS

¡Visite usted esta casa y será cliente!

## VILLA-ROSA RESTAURANT

El mejor y más típico en su género y el preferido por la buena Sociedad  
SERVICIO PERMANENTE

PLATO DEL DIA  
SERVICIO A LA CARTA

:-: Visite usted VILLA-ROSA :-:  
Plaza del Príncipe Alfonso, 17. — Teléfono 12270



**PAVON**  
Compañía de revistas de CELIA GÁMEZ

A las 6,30:  
POR SI LAS MOSCAS

A las 10,30: ¡Exito! ¡Exito!  
**LAS LEANDRAS**  
Creación insuperable de Celia Gámez. — ¡Triunfo del maestro Alonso!

**PRICE**  
Dirección y Empresa:  
M. SANCHEZ EXACH

A las 6,30 y 10,30:  
2 formidables funciones, 2 de Circo, en la que toman parte las más afamadas atracciones de Europa. ¡Exito! del chimpancé **Júpiter**. Pronto, **Campeonato mundial de baile de resistencia**. — 30.000 ptas. de premios.

**Teatro Fígaro**  
DOCTOR CORTEZO, 5

A las 6,30:  
ROSAS DE OTOÑO

A las 10,30:  
JUAN DE LAS VIÑAS

**ESPAÑOL**  
A las 6,30 y 10,30:  
BUENA GENTE

**PELIKAN KURSAAL**  
Atocha, 68 Telf. 70930  
**DANCING DE MODA**  
A las 11 noche: ¡Colosal programa de Varietés! ¡EXITO! ¡EXITO! ¡EXITO!  
**Encarnita Daza - Pepita Fons**  
De 1 a la madrugada: SÓUFERT NGO  
2 Orquestas 2  
Exito inenarrable de la orquesta rusa **IÑAWKA**.  
Domingos y festivos, a las 6 tarde,  
**GRAN TE-TANGO**

**CÓMICO**  
A las 6,30 y 10,30:  
LA CURSI DEL HONGO

**CERVANTES**  
(COMPAÑIA BLANCA POZAS)

A las 6,30: (Estreno)  
**El 1.403**

A las 10,30:  
**EL HUEVO DE COLON**  
¡Exito bomba!  
¡Fastuosa presentación!

NOVELAS Y NAJAMES M

**El puñade**

Mariana, que no tenía fuerza ha para contenerle.

— No tengo pólvora, ni dinamita de la escopeta; pero, en caso de armas.

— ¡Juan, querido Juan! ¡Por tu salvación eterna!

Pero el leñador no la escopeta y salvación eterna.

— ¡Desgraciado del primer encuentro!

Luego que Juan salió, su leñador le mandó que se arrodillase ante él.

— Venid, hijas mías: enjambres de la escopeta: «¡Señor, Dios mío! ¡Haced que este ladrón sea ahorcado en la horca!»

Las niñas repitieron con entusiasmo.

Juan Barbeau corría en los carruajes que forman la margen de los ríos, pasaban algunos viajeros.

La noche empezaba a templarse.

— Si pasara por aquí, — dijo el leñador — ¿sería un príncipe o banquero cargado de dinero?

En primer lugar, soy muy pobre. En otra parte, no tengo absolutamente nada.

**La antigua Cerámica NIVEIRO**

**DE TALAVERA**

Por mejora y ampliación de local ha trasladado la EXPOSICION y VENTA de sus preciosos e inmejorables artículos a

Paseo de Recoletos, 14 Tel. 57769

Maravillas

**EL CONEJO DE PASTA**

Preciosa partitura



RA HOY  
Noviembre de 1931

3 234

Y NARRAS MISTERIOSAS

ñade plata

la fuerza hablar, se arrojó a sus pies

ni diera comprarla, y no me serviré  
caso de necesidad, pronto se encuentran

an! ¡Pero tus hijos, en tu mujer, en tu

a es que salió de la cabaña diciendo:  
primero encuentre en el camino!

ó, su mamá a sus hijas de la mano y  
illase de un crucifijo de madera.  
lágrimas y repetir esta ora-  
¡Hoy nuestro padre no se convierta

continúa la oración de su madre.  
en esconderse detrás de los mato-  
rmino por donde, a largos inter-  
viajes  
a temer negras sombras.

í, —diciendo improvisado,— algún  
me vería en el mayor apuro.  
uy en este oficio maldito, y, por  
solución dada para atacar o defender-

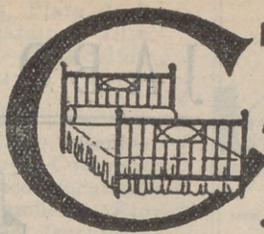
(CONTINUARÁ)

¡No grandioso!

DE INDIAS

maestro LAMA

Min Juanelo, 19.—Teléf. 73402



PARA ADQUIRIR LAS MEJORES  
**AMAS DORADAS**  
dirigirse a la FABRICA -  
**34. CALLE DE LA CABEZA 34**

**MARIA ISABEL**

Empreaa y Dirección:  
**ARTURO SERRANO**

A las 6,30:

**El Peñero Rosa**

A las 10,30:

**El drama de Adán**

¡Gran éxito!

**MARTIN**

A las 6,30:

¡Tolón! ¡Tolón! y Pelé y Melé.

A las 10,30:

¡Tolón!, ¡Tolón!  
La sal por arrobas.

**MUNOZ SECA**

A las 6,30:

**UNA GRAN SEÑORA**

A las 10,30:

**EL EMBRUJADO**

**Maravillas**

Compañía de revistas de LINO RODRIGUEZ

A las 6,30:

**LA PRIMERA SALIDA**

**El As de Copas**

A las 10,30:

**El conejo de Indias**

¡Exito colosal!  
¡Magnífica presentación!

**JAI-ALAI**

**Alfonso XI**

**Telf. 17093**

A las 4, grandiosos parti-  
dos a pala y remonte por los  
ASES de la pelota.

El jueves debut de  
**IRIGOYEN**

**BEATRIZ**

A las 6,30 y 10,30:

A. M. D. G.

La vida en un Colegio de  
Jesuitas.

**Maipu Pigall's**

Calle de la Aduana, 19 y 21

¡Exito clamoroso! de

**Harry Flemmings**

y sus grandes atracciones

Suceso de la Orquesta típica argen-  
tina **JUAREZ** (Los caciques  
del Tango). — ¡Exito! **Marysa**  
**Calber**. — Vaya hoy sin falta a  
**MAIPU PIGALL'S**

**ALHAJAS DE OCASIÓN**

**J. VEGUILLAS**

COMPRA-VENTA

Clavel, 13

Madrid

Legantitos, 1

**LOS MEJORES CAFES**

Oriental.—P.<sup>a</sup> del Sol, 11 y 12.—Teléfono 13005.  
 Lisboa.—Mayor, 1.—Teléfono 15800.  
 Puerto Rico.—P.<sup>a</sup> del Sol, 3.—Teléfono 14804.  
 Universal.—P.<sup>a</sup> del Sol, 15.—Teléfono 15807.  
 Colonial.—Alcalá, 3.—Teléfono 12603.  
 Maison Dorée.—Alcalá, 22.—Teléfono 15804.  
 La Montaña.—Alcalá, 2.—Teléfono 15020.  
 Norte.—Montera, 54.—Teléfono 16802.  
 Colón.—Alcalá, 17.—Teléfono 16022.  
 Correos.—P.<sup>a</sup> del Sol, 10.—Teléfono 12466.  
 Gijón.—Paseo de Recoletos, 21.—Teléfono 12607.  
 Granja El Henar.—Alcalá, 40.—Teléfono 12079.  
 Kutz.—Av. C. Peñalver, 16.—Teléfono 14219.  
 Levante.—Puerta del Sol, 4.—Teléfono 12708.  
 Madrid.—Alcalá, 9.—Teléfono 10257.  
 María Cristina.—Mayor, 6.—Teléfono 15456.  
 Nacional.—Toledo, 19.—Teléfono 10794.  
 Regina.—Alcalá, 19.—Teléfono 12426.

**GRANDES HOTELES**

Palace.—Plaza de las Cortes, 5.—Teléfono 11100.  
 Ritz.—Plaza de la Lealtad, 1.—Teléfono 12856.  
 París.—Alcalá, 2.—Teléfono 10260.  
 Inglés.—Echegaray, 10.—Teléfono 11030.  
 Reina Victoria.—Plaza del Angel, 8.—Teléf. 12870.  
 Regina.—Alcalá, 19.—Teléfono 14683.  
 Príncipe de Asturias.—Echegaray, 1.—Tel. 12873.  
 Florida.—Plaza del Callao, 2.—Teléfono 18359.  
 Grand Hotel.—Arenal, 19 y 21.—Teléfono 12185.  
 Gran Vía.—Av. Pi y Margall, 3.—Teléfono 14680.  
 Roma.—Av. C. Peñalver, 9.—Teléfono 16018.  
 Savoy.—Paseo del Prado, 26.—Teléfono 11166.  
 Alfonso XIII.—Av. Pi y Margall, 12.—Tel. 14780.  
 Barcelona.—Mariana Pineda, 7.—Teléfono 11661.  
 Biarritz.—Victoria, 2.—Teléfono 11537.

**ALGUNOS SERVICIOS DEL AYUNTAMIENTO**

Alcaldía-Presidencia, Plaza de la Villa, teléfono 10106.—Comisiones de Concejales, Plaza de la Villa, 5, teléfono 10808.—Tercera Casa consistorial, Plaza de la Constitución, 3, teléfono 10021.

**AGUAS POTABLES Y ALCANTARILLADO**

Dirección, Plaza de la Villa, 4, teléfono 10922.—Inspección, Casa Cisneros, Plaza de la Villa, 4, teléfono 11227.—Inspección de Alcantarillas, Plaza de la Constitución, 3, teléf. 10012.—Almacenes de la Villa, Santa Engracia, 104, teléf. 30034.—Alumbrado, Dirección, Plaza de la Villa, 5, teléf. 10624.—Arquitectos, Dirección, Plaza de la Villa, 4, teléf. 11406.—Carruajes, Dirección, Plaza de la Constitución, teléfono 11070.—Colegio de Ntra. Sra. de la Paloma, Dehesa de la Villa, teléf. 30410.—Depositaria Municipal, Plaza de la Villa, 5, teléf. 12853.—Ensanche, Jefe Negociado, Ayala, 14, teléf. 52850.—Inspección facultativa, Costanilla de los Angeles, 13, teléfono 13659.—Guarcia Municipal, Jefatura, Plaza de la Constitución, 3, teléf. 20021.—Guardia de Caballería, Costanilla de los Desamparados, 15, tel. 10651.—Imprenta municipal, Sacramento, 2, tel. 13337.—Incendios, Dirección, Imperial, 10, tel. 12800.—Laboratorio central, Bailén, 43, tel. 70320.—Puesto de Desinfección, Plaza de San Francisco, 3, tel. 73729.—Limpiezas, Dirección, Imperial, 10, tel. 14630.—Mataderos, Dirección, Paseo de la Chopera, tel. 70116.—Mercado de la Cebada, Plaza de la Cebada, teléfo-

**Bocadillos EL COCINERO**

LOS MEJORES DEL MUNDO

Se sirven en las siguientes casas:

Embajadores, 8, Teléf. 30.406.—Atocha, 110.—Atocha, 141.

Duque de Alba, 7 y Carretera de Aragón, 9

Esta se sirve de la conocida fábrica de Pan de Viena, marca EL SOL, San Marcos, 26.

**JABON Y LEJIA**



**CATARINEU**

ACEITES FILTRADOS - Pidanse en todas partes

ARAVACA-FUENCARRAL

DESPACHO EN MADRID: **FUENCARRAL, 58**

TELEFONO 10427

**Clemente y García**

CAMISERIA

Y ROPA BLANCA

Equipos Canastillas, Betas, Blusas. Especialidad en ropas para niños.

51, Mayor, 51

Confitería :: Pastelería :: Fiambrés

**N I Z A**

Especialidades y creaciones para el te y postres

Se sirven LUNCHS

Argensola, 20 y Orellana, 16 :-: Glorieta de Bilbao, 7 y Sagasta, 2 :-: Teléfono 83.253

**SASTRERIA GALINDO**

CORTE PROPIO

TRAJES ULTIMA MODA



GABARDINAS □ TRINCHERAS

SE ADMITEN GÉNEROS PARA SU CONFECCIÓN  
 8, Concepción Jerónima, 8. -- Teléfono 72746

no 70405.—Mercado de los Mostenses, Plaza de los Mostenses, teléf. 15279.—Parques y jardines, Dirección, Parque de Madrid, teléf. 54382.—Puericultura, Casa central, Peñón, 23, teléfono 71341.

**CASAS DE SOCORRO**

Buenavista: Castelló, 65, teléfono 52430.—Centro: Navas de Tolosa, 3, teléfono 10025.—Congreso: Fuencarral, 8, teléfono 10048.—Congreso (sucursal): Hermosilla, 51, teléfono 30204.—Chamberí: Eloy Gonzalo, 15, teléfono 30271.—Chamberí (sucursal): Santa Engracia, 130, teléfono 30268.—Hospicio: Augusto Figueroa, 43, teléfono 16139.—Hospital (sucursal): Santa Isabel, 36, teléfono 74424.—Inclusa: Encomienda, 21, teléfono 70254.—Latina: Carrera de San Francisco, 8, teléfono 70050.—Latina (sucursal): General Ricardos, 4, teléfono 70755.—Palacio: Cristino Martos, 5, teléfono 30073.—Palacio (sucursal): Plaza del Puente de Segovia, 3, teléfono 70120.—Universidad: Alberto Aguilera, esquina a Vallehermoso, teléfono 32142.

**Líneas aéreas españolas**

Servicio diario a SEVILLA y BARCELONA

**HORARIO**

Salida de Getafe (Madrid) para Sevilla, a las 14.30  
Precio, 125 pesetas

Salida de Getafe (Madrid), para Barcelona, a las 9.15  
Precio, 150 pesetas

**Línea SEVILLA-CANARIAS-SEVILLA**

Salida de Sevilla los días 5, 10, 15, 20, 25 y 30 de cada mes.

Billetes de ida y vuelta con el 15 por 100 de descuento. Transporte gratuito de 15 kilogramos de equipaje.

Transporte rápido de MERCANCIAS a 1'50 ptas. km.

Informes en agencias y hoteles

Despacho central, Antonio Maura, número 2. Teléfonos, 18230 y 18238. Despacho auxiliar, avenida Conde Peñalver, 18. (Hispano Suiza. Telf. 16067, Madrid).

**La pérgola** PALACIO RESTAURANT



**CALZADOS**

**ARELLANO**

LOS MEJORES  
VISITE ESTA CASA

**86, ATOCHA, 86**

**PARA HOMBRES**

Ayer ventrudo, hoy enjuto, es que uso LA FAJA DE JUSTO



**JUSTO JUAN**

10, CARMEN, 10

**FABRICA DE PLISADOS**

VAINICAS E INCRUSTACIONES MECÁNICAS

LA CASA MAS ANTIGUA DE MADRID

Se hacen toda clase de plisados y en todos los anchos. Unica Casa que tiene siempre las últimas creaciones de Paris

**ARTURO HUERTA**

FERNANDO VI, 12, PRAL. - TELEFONO 33681

**Casa Marcelino**

COLMADO TIPICO ANDALUZ

Marzanilla de las mejores marcas

GRAN BODEGA

Recientemente inaugurada

VINOS DE MESA. Los más finos e inmejorables

**Manuel Fernández y González, 8**

TELEFONO 95.124

**LÍNEAS DE TRANVIAS**

1	ol-alamanca	0,15
2	Sol-Argüelles	0,15
3	alamanca-Sol, 0,15. - Sol-Quevedo	0,10
4	Sol-Ventás, 0,20. Sol-Pardillas	0,15
5	Servicio especial Plaza de Toros	0,20
6	Cda. de novillos, 0,20. Toros.	0,15
7	Sol-Pardillas	0,15
8	Goya-ol, 0,15. - ol-Argüelles	0,15
9	ol-Hipódromo.	0,15
10	Bombilla-ol, 0,30. - ol-Hipódromo	0,15
11	ol-Bombilla, 0,30. Sol-Norte	0,20
12	ol-Estación del Norte.	0,15
13	Argüelles-Bilbao-veliro.	0,15
14	Sol-Argüelles (Rosales)	0,15
15	Sol-Antón Martín-Sol, 0,10. - Sol-Quevedo	0,10
16	P. Vlls.-S. I., 0,25. - ol-Qdo.-Cua-	0,10
17	tro Caminos	0,10
18	P. Vall-cas-ol, 0,25. Sol-Cham-	0,10
19	berf-Olavide	0,10
20	ol-f-fco, 0,25. - ol A. Martín.	0,10
21	C. Caminos-Sol, 0,10. - ol-Ps.	0,05
22	Ohelisco-Sol, 0,10. - Sol.-Pco.	0,10
23	C. Caminos. P. A. Martínez.	0,10
24	C. Caminos-Red de San Luis.	0,15
25	Sol-Pozas (por Leganitos)	0,15
26	Sol-Fuentevilla	0,15
27	Sol-P. Mayor-Car. banchel Bajo, 0,30	0,10
28	Carabanchel-Alto.	0,10
29	Sol-Especial P. de Toros, Corni-	0,50
30	da d. Novillo-, 0,30.-Cda. de	0,50
31	Toros.	0,15
32	Plaza-Mayor-Leganés	0,15
33	Cibeles-Puerta de Toledo	0,15
34	Pozas-Sol, 0,15. Sol-Delicias	0,20
35	Red de San Luis-Prosperidad	0,20
36	Puente-Vallecas-Antón-ardín	0,15
37	Hipódromo-Chamartín la Rosa	0,15
38	ol-Li-go de León (por S.)	0,15
39	Santo Domingo-Estación Norte	0,15
40	Santo Domingo-Pozas	0,15
41	laza Mayor-Puerta del Angel.	0,10
42	C. Caminos-Glorieta Bilbao.	0,10
43	Cib. les-Puente de la Princesa.	0,15
44	Cibeles-Goya (final)	0,15
45	Pozas-Plaza de Santa Cruz (p r	0,15
46	Ventura (rodiguéz)	0,15
47	Prosperidad.-P. A. Martínez	0,15
48	Santo Domingo-Pozas 0,15. Po-	0,20
49	zas.-Escuela de Agricultura.	0,15
50	0,10. - escuela d Agricultura.	0,05
51	Puerta de Hierro	0,15
52	Cibeles-Hipódromo.	0,05
53	44 Cibeles-Plaza Manuel Becerra.	0,15
54	46 Plaza Mayor-Mataderos	0,20
55	47 Plaza Mayor-Mataderos	0,15
56	48 Quevedo-Cibeles-P. Atocha	0,15
57	49 Glorieta de Bilbao-Colón-Goya-	0,15
58	Glorieta uiz Jiménez-Gareña	0,15
59	Gaztambit	0,15

«EL CISNE»



Número 44.708

FABRICA DE IMPERMEABLES ABRIGOS DE CUERO

Trincheras y gabardinas con forro impermeable desmontable.—Últimas novedades en impermeables checos para señoras y caballeros. Capitas para niños desde 8,50 pesetas.

FÉLIX RIESCO

Plaza del Progreso, núm. 3. -- MADRID -- Teléfono 73.666

RUMBOS PARA AUTOMOVILES

- Madrid-Irún (por Aranda), 488 kilómetros.
Madrid-Irún (por Valladolid), 558 kilómetros.
Madrid-Irún (por Soría), 496 kilómetros.
Madrid-Bilbao (por Aranda), 396 kilómetros.
Madrid-Santander (por Aranda), 393 kilómetros.
Madrid-Santander (por Valladolid), 466 kilómetros.
Madrid-Gijón (por Valladolid), 476 kilómetros.
Madrid-Vigo (por Salamanca), 665 kilómetros.
Madrid-La Coruña (por Lugo), 609 kilómetros.
Madrid-Barcelona (por Zaragoza), 628 kilómetros.
Madrid-Barcelona (por Alcañiz), 629 kilómetros.
Madrid-Valencia (por Tarancón), 351 kilómetros.
Madrid-Alicante (por Albacete), 422 kilómetros.
Madrid-Cartagena (por Ocaña), 441 kilómetros.
Madrid-Sevilla (por Córdoba), 542 kilómetros.
Madrid-Sevilla (por Mérida), 545 kilómetros.
Sevilla-Cádiz (por Jerez de la Frontera), 154 km.
Madrid-Granada (por Jaén), 436 kilómetros.
Madrid-Málaga (por Granada), 564 kilómetros.
Madrid-Toledo, 70 kilómetros.
Madrid-Salamanca, 214 kilómetros.
Madrid-Badajoz (por Trujillo), 407 kilómetros.

Tarifa general de la Compañía del Metropolitano "Madrid".

PUERTA DEL SOL A TETUAN DE LAS VICTORIAS, 0,30. CON ESTACIONES EN ALVARADO Y ESTRECHO

Table with 2 columns: Station Name and Fare. Stations include E. del Norte, Quevedo, S. Bernardo, Noviciado, St. Domin., Isabel II., Sevilla, Banco, Retiro, P. Vergara, Goya, M. Becerra, Ventas, P. Valdecaas, Pacifico, M. Pelayo, Atocha, A. Martín, Progreso, P. del Sol, Gran Vía, Tribunal, Bilbao, Chamberf., Iglesia, Rfos Rosas, C. Caminos, Cuatro Caminos, Rfos Rosas, Iglesia, Chamberf., Bilbao, Tribunal, Gran Vía, Sol, P. del Sol, Atocha, A. Martín, Progreso, P. del Sol, Gran Vía, Tribunal, Bilbao, Chamberf., Iglesia, Rfos Rosas, C. Caminos.

FOTOGRAFIA LAURGRAFF

Kilométricos, pasaportes y carnets entregados en el acto. Magníficas postales desde 3 ptas.

AMPLIACIONES, PRECIOS ECONÓMICOS

HORTALEZA, 2

EDIFICIO DEL CÍRCULO DE LA UNIÓN MERCANTIL

Sucursal: FUENCARRAL, 147 (junto al Teatro)

Para su hotel, compre

CASA CANO

84 - Mayor - 84

LA MEJOR ESTERA ESPAÑOLA

MACETAS EN COLORES Y

LAS SILLAS MÁS FUERTES

TELÉFONO número 92.152

LA REGIONAL

VINOS FINOS DE MESA :: SERVICIO A DOMICILIO

Gran vino «EL PADRE ETERNO»

:: y blanco «LA PALMA» ::

1, LOS MADRAZO, 1.—TELEF. 13563

EL MESON DEL SEGOVIANO

CAVA BAJA, núms. 41 y 28 :: Teléfono 72932

El sitio más popular de la corte, donde pueden admirar los famosos frescos del pintor ARTURO ORTIZ ALGUACIL LOS JUEVES, Pote gallego.

NO DEJE DE VISITAR ESTE FAMOSO MESON

CENTRO DE SUSCRIPCIONES DE LA EQUITATIVA DE MADRID

Seguros de enfermedades con Sanatorio quirúrgico, de todas clases de especiales, por cuotas mensuales desde 1,25 a 9,80. Seguros de entierro desde 0,50 a 2,50 ptas., con sepultura perpetua, una persona sola 0,60 al mes.

Meson de Paredes, 48 ZACARIAS MADRID

**Sastrería**

**Terrado**

**Sastrería**

*Proveedor de las Cooperativas del Ministerio  
de la Guerra e Instituciones.*

Trajes  
Gabanes  
Trincheras

**LEGANITOS**

**2**

**Teléfono 13799**

Uniformes  
de  
todas clases



**PLAZOS Y CONTADO**



**JOSE GUILLAMON**

**CALEFACCIONES Y SANEAMIENTOS**

Aplicaciones generales del calor  
a edificios y a la industria.

ESPECIALIDAD EN CALEFACCIONES INDEPENDIENTES POR PISOS. MÁS DE 2.000 INSTALACIONES FUNCIONANDO EN TODA ESPAÑA

PROYECTOS Y PRESUPUESTOS GRATIS

Oficinas: **SAGASTA, 7 duplicado**

**TELÉFONO 33875**

Sucursal en **MURCIA: Plaza de San Bartolomé, 1 y 2**

**KARDEX**

FICHERO VISIBLE PERFECTO

**LIPS**

CAJAS DE CAUDALES

MUEBLES DE ACERO  
PARA OFICINAS

ARCHIVADORES, MESAS,  
ARMARIOS, ETC.

**Duzy Meyer**

Montera, 28

**MADRID**



**La Bondad**

**ESTRELLA, 13**

SELECTOS ACEITES, VINOS DE MESA Y JABONES  
EXQUISITOS CAFÉS, AZÚCARES Y CHOCOLATES

Servicio a domicilio rápidamente - Teléfono núm. 19.697

PROPIETARIO DE LOS VINOS RIOJA **GRAN DUQUE** y **DUCAL**  
ABASTECEDOR DE LOS PRINCIPALES HOTELES Y RESTAURANTS

**Mi orgullo**

ES EL ASPIRADOR DE POLVO

**VAMPIRO**

Con él puedo limpiar las alfombras, los muebles y tapices sin que quede una partícula de polvo.

ENGERADORAS ELÉCTRICAS

*Hobby - Dandy - Víctor - Express*

**GEATHOM**

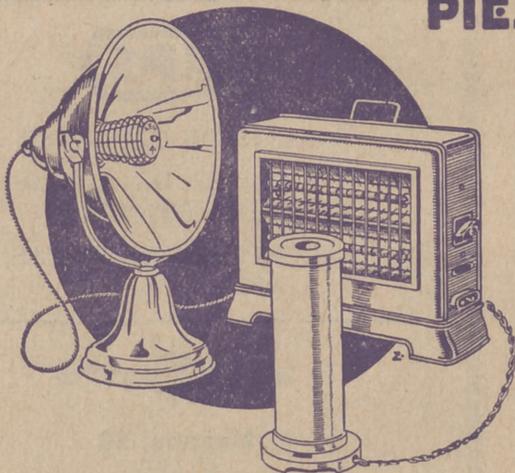
A E G. - Als. - Thom - I. G. E. C.º (S. A.)

**Paseo de Recoletos, 17**

**Teléfonos 12830 - 91160 - 18447**



**ESTUFAS - CALIENTAS -  
PIES**

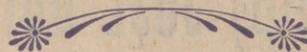


SIEMPRE LISTOS - LIMPIOS - HIGIENICOS

**GEATHOM, S.A.**

MADRID - BARCELONA - BILBAO - GIJON - GRANADA -  
PALMA DE MALLORCA - SEVILLA - VALENCIA - ZARAGOZA -

AEG -  
ALSTHOM -  
I.G.E.C.º -  
S.A.



En todos los buenos,  
acreditados estable-  
cimientos del ramo  
y

**GEATHOM**

A E G. - ALS. - THOM - I. G. E. C.º

SOCIEDAD ANONIMA

